

# Руководство по эксплуатации

---

Термопот  
ТНР-7600

**DEXP**

# Содержание

Назначение устройства .....	3
Меры предосторожности .....	3
Схема устройства .....	5
<b>Инструкция по эксплуатации.....</b>	<b>6</b>
Панель управления .....	6
Заполнение колбы водой.....	6
Кипячение .....	7
Защита от сухого кипячения .....	7
Подача воды .....	8
<b>Обслуживание и уход .....</b>	<b>8</b>
Очистка уплотнительного кольца .....	9
Отсоединение крышки .....	9
<b>Возможные проблемы и их решения .....</b>	<b>10</b>
<b>Технические характеристики.....</b>	<b>11</b>
<b>Комплектация .....</b>	<b>11</b>
<b>Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации .....</b>	<b>11</b>
<b>Дополнительная информация .....</b>	<b>12</b>

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## Назначение устройства

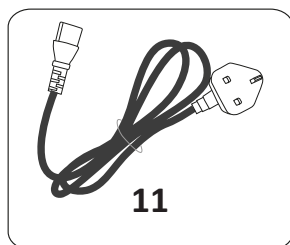
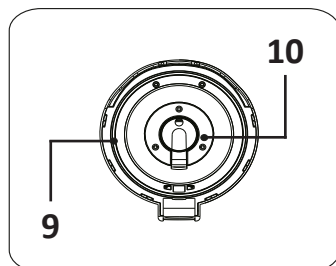
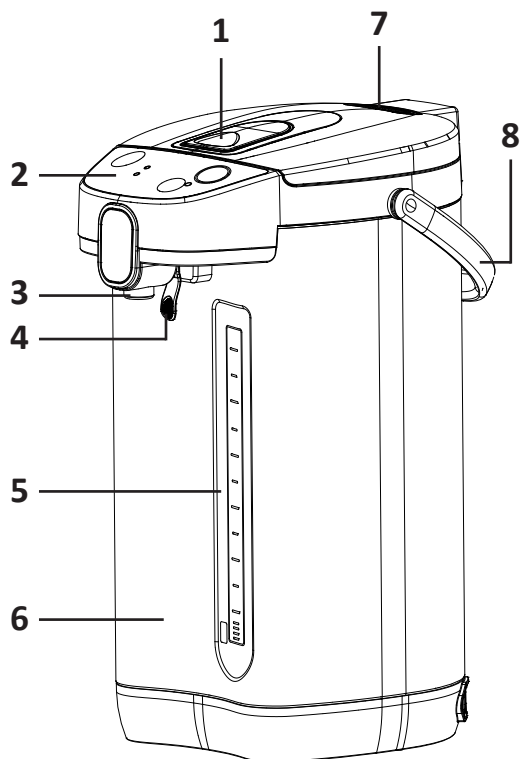
Термопот предназначен для нагрева воды и поддержания ее необходимой температуры в бытовых условиях.

## Меры предосторожности

- Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации. Неправильное обращение с термопотом может привести к его поломке, а также причинить вред пользователю.
- Устройство разрешается использовать только в бытовых целях, оно не предназначено для коммерческого использования.
- Не используйте устройство вне помещений. Предохраняйте его от высоких температур, прямых солнечных лучей и влажности.
- Перед первым включением убедитесь, что электрические параметры термопота соответствуют параметрам Вашей сети питания. Подключайте устройство только к сети питания, в которой есть цепь заземления.
- Устанавливайте термопот только в хорошо проветриваемых местах.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от источников воды. Никогда не подставляйте устройство под струю воды и не погружайте его полностью в воду.
- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется, а также при его чистке или в случае обнаружения неисправности.
- Не заполняйте термопот водой выше максимальной отметки, чтобы избежать ожогов в случае перелива. Также не включайте термопот, если уровень воды в колбе находится ниже минимальной отметки, так как это может привести к повреждению устройства и пожару.
- Термопот предназначен исключительно для нагрева чистой воды. Во избежание поломки не нагревайте в нем другие жидкости, а также не добавляйте внутрь чайные листья, чайные пакетики и т.д.
- Пар, выходящий из устройства во время его работы, очень горячий и может вызвать ожоги. Не подносите руки или другие открытые части тела к отверстию выхода пара.
- Некоторые части устройства сильно нагреваются в процессе работы. Не касайтесь руками горячих поверхностей.

- Когда устройство включено, оно должно находиться на расстоянии не менее 30 см от стен, мебели и других электроприборов, чтобы избежать их повреждения под воздействием исходящих от устройства пара и тепла.
- Во избежание несчастных случаев и поломки устройства в результате его падения, запрещается устанавливать термопот на неустойчивых или наклонных поверхностях.
- Перед включением устройства убедитесь, что его крышка надежно закрыта. Ничем не накрывайте работающее устройство, чтобы не заблокировать отверстие выхода пара.
- Не передвигайте и не переносите термопот во время его работы во избежание получения ожогов и травм. Не поворачивайте корпус, когда наливаете воду или сливаете ее из резервуара, чтобы избежать ожогов от брызг горячей воды.
- Прежде чем слить из термопота остатки воды, полностью снимите верхнюю крышку, чтобы предотвратить ее падение и повреждение.
- При отключении термопота от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за электрошнур.
- Никогда не оставляйте включенный термопот без присмотра.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не используйте термопот с поврежденным шнуром питания или вилкой. С целью замены шнура обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Никогда не разбирайте устройство самостоятельно во избежание поражения электрическим током. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Для ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание перегрузки сети питания не используйте термопот одновременно с другими энергоемкими устройствами.

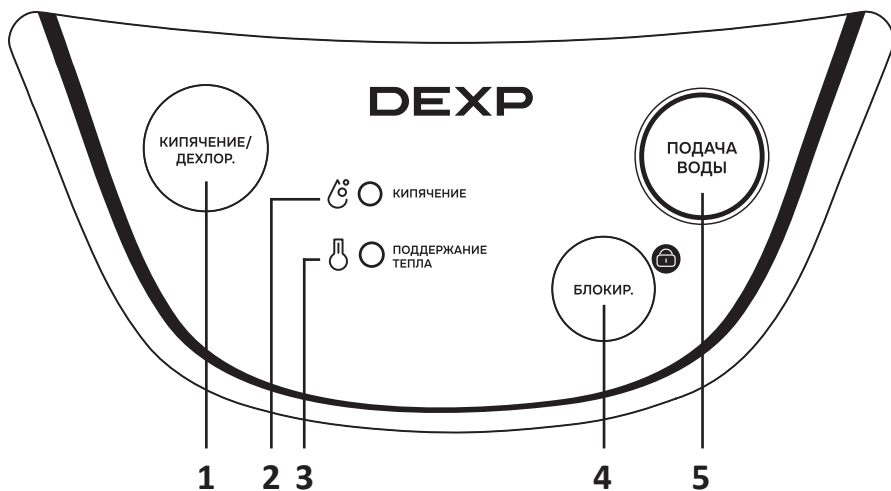
## Схема устройства



1. Кнопка открывания крышки.
2. Панель управления.
3. Носик подачи воды.
4. Рычаг подачи воды.
5. Шкала уровня воды.
6. Корпус.
7. Отверстия выхода пара.
8. Ручка для переноски.
9. Внутренняя крышка.
10. Уплотнительное кольцо внутренней крышки.
11. Шнур питания с вилкой.

# Инструкция по эксплуатации

## Панель управления



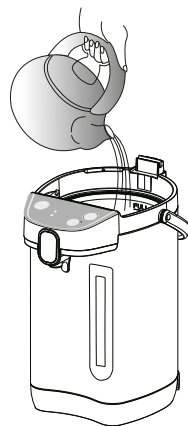
1. Кнопка повторного кипячения/дехлорирования.
2. Индикатор кипячения.
3. Индикатор режима поддержания тепла.
4. Кнопка блокировки подачи воды.
5. Кнопка подачи воды.

## Заполнение колбы водой

Откройте крышку и налейте в колбу термопота необходимое количество воды.

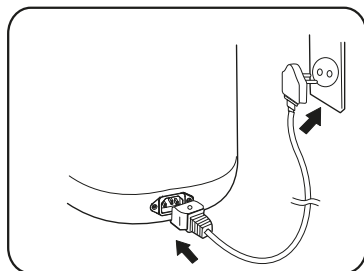
### Внимание!

- Следите за тем, чтобы вода не попала на корпус и на панель управления.
- Убедитесь, что уровень залитой воды находится ниже максимальной отметки, иначе вода может вылиться из устройства в процессе кипячения.
- По окончании заполнения колбы всегда закрывайте крышку.
- Когда уровень воды опустится ниже минимальной отметки на мерной шкале, долейте воду и запустите повторное кипячение. Работа устройства при недостаточном уровне воды может привести к его повреждению.

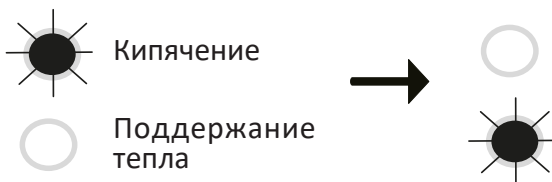


## Кипячение

1. Подключите один конец шнура питания к разъему на задней стороне устройства, а другой — к розетке. Убедитесь, что оба конца подсоединены плотно.



2. Как только устройство будет подключено к питанию, оно начнет автоматически кипятить воду — на панели загорится индикатор «Кипячение».
3. По окончании кипячения устройство перейдет в режим поддержания тепла: в этом режиме оно автоматически поддерживает температуру воды на уровне 85 °С. Индикатор «Кипячение» погаснет, индикатор «Поддержание тепла» загорится.



4. Чтобы снова вскипятить воду до 100 °С, нажмите кнопку «Кипячение / Дехлор». Индикатор «Кипячение» снова загорится.

## Защита от сухого кипячения

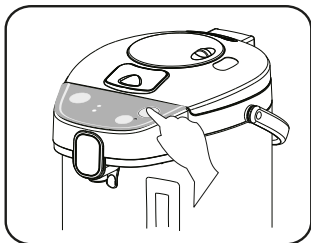
Если в термопоте закончится вода, активируется система защиты от сухого кипячения, и он автоматически отключится через 4 минуты.

Запуск кипячения, когда колба пуста или уровень воды находится ниже минимальной отметки на шкале, может привести к перегреву, повреждению устройства и пожару. Следите за тем, чтобы воды в колбе всегда было достаточно.

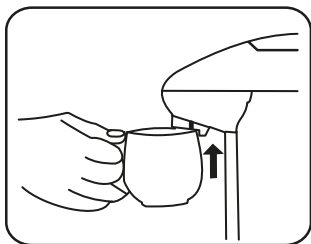
## Подача воды

Вы можете налить горячую воду в емкость одним из двух способов:

1. Подставьте емкость под носик. Нажмите на кнопку «Блокир.», чтобы заблокировать электрический насос — индикатор кнопки загорится. Нажмите и удерживайте кнопку «Подача воды», чтобы вода полилась.



2. Надавите краем емкости на рычаг за носиком, и вода начнет литься.



**Примечание:** если устройство какое-то время не использовалось, вода может подаваться плохо. Откройте и снова закройте крышку, чтобы решить эту проблему.

## Обслуживание и уход

**Внимание!** Отключите устройство от электросети и дождитесь, пока оно остынет, прежде чем начинать очистку.

1. Слейте из устройства оставшуюся воду. Следите за тем, чтобы носик термopота был направлен вверх и вода не попадала на панель управления, ручку и шнур питания. Сливайте воду по направлению стрелки.



2. Протрите корпус с внешней стороны мягкой сухой тканью. Сильные загрязнения можно удалить тщательно выжатой слегка влажной тканью.
3. Не используйте для очистки абразивные или бензолосодержащие чистящие средства, так как они могут деформировать корпус или изменить цвет краски.
4. Запрещается погружать устройство в воду или использовать посудомоечную машину для его очистки.
5. Колбу термopота рекомендуется очищать, протирая влажной мягкой губкой. Не используйте моющие средства, а также жесткие щетки.
6. По окончании очистки тщательно вытрите все детали термopота. Не переворачивайте его дном вверх для сушки, так как стекающая вниз вода может попасть внутрь корпуса.
7. В случае частого кипячения водопроводной воды с большим количеством минеральных примесей на стенках колбы со временем может скапливаться накипь, что негативно сказывается на эффективности работы устройства. Рекомендуется очищать колбу от накипи один раз в 2–3 месяца с помощью раствора лимонной кислоты.

## Очистка уплотнительного кольца

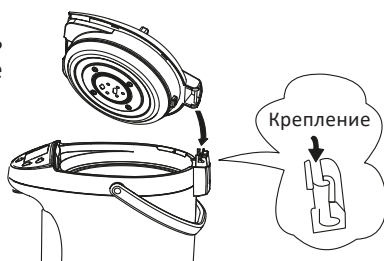
Если уплотнительное кольцо повреждено, пар может просачиваться из крышки во время работы устройства. Поврежденное кольцо нуждается в замене, для этого обратитесь в авторизованный сервисный центр.



## Отсоединение крышки

Верхнюю крышку можно отсоединить для удобства очистки.

1. Откройте крышку термopота.
2. Нажмите кнопку на задней части крышки и потяните крышку вверх, чтобы достать ее из крепления.
3. По окончании очистки, чтобы установить крышку на место, вставьте ее в крепление и надавите до упора.



## Возможные проблемы и их решения

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не включается	Шнур питания неплотно-подключен или розетка неисправна	Убедитесь, что Вы плотно подключили шнур питания с двух сторон. Проверьте, что используемая розетка исправна и в ней есть напряжение
Вода не поступает при нажатии на кнопку подачи	Функция подачи воды заблокирована	Нажмите на кнопку разблокировки, а затем на кнопку подачи воды
	В термопоте слишком мало воды	Долейте воду
Горячая вода вытекает из термопота, когда кнопка подачи воды не нажата	Вода может не выходить или выходить неравномерно некоторое время после закипания	Откройте крышку, чтобы выпустить пузырьки воздуха, затем закройте крышку
	Вода залита выше максимальной отметки	Не заливайте воду выше максимальной отметки
После кипячения появляется неприятный запах	Термопот установлен на неровной или наклонной поверхности	Устанавливайте термопот только на ровной стабильной поверхности
	Водопроводная вода с высоким содержанием минеральных веществ склонна к образованию накипи, которая прилипает к внутренней облицовке колбы и попадает в воду	Проведите очистку колбы от накипи с помощью раствора лимонной кислоты
После кипячения появляется неприятный запах	Хлорированная водопроводная вода может неприятно пахнуть при кипячении	Прокипятите воду еще раз
	При первом использовании устройства может появиться неприятный запах, вызванный горением смазки, нанесенной на нагревательный элемент на заводе изготовителя	Это нормальное явление, после первого использования запах исчезнет
Поверхность термопота нагревается, когда он не работает	С целью сохранения высокой температуры воды термопот может нагреваться до 65 °C	Это нормальное явление

## Технические характеристики

- Модель: ТНР-7600.
- Торговая марка: DEXP.
- Параметры питания: 220–240 Вт ~ 50/60 Гц.
- Мощность: 850–1010 Вт.
- Емкость: 8 л.
- Материал корпуса: нержавеющая сталь, пластик.
- Материал колбы: нержавеющая сталь.
- Класс защиты от поражения эл. током: I.
- Степень защиты от влаги и пыли: IPX0.
- Тип крепления шнура питания: X.
- Длина шнура: 1,4 м.
- Область применения: бытовое.

## Комплектация

- Устройство.
- Руководство по эксплуатации.

## Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отопляемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Дополнительная информация

**Manufacturer:** Zhongshan City White Horse Electric Co., Ltd.  
Shenghui North Industrial Area, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong Province,  
P.R. China.

**Изготовитель:** Чжуншань Сити Уайт Хорс Электрик Ко., Лтд.  
Сев. промзона Шэнхуэй, Наньтоу, г. Чжуншань, пров. Гуандун, Китай.

Сделано в Китае.

**Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:**

ООО «ДНС ЛОДЖИСТИК».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия  
Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** dns-logistic.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены  
без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества.



Товар изготовлен (мм.гггг): \_\_\_\_\_ V.1

# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 18 мес.

Срок эксплуатации: 30 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



## **Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:**

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно местному законодательству.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.





